



Persbericht

30 oktober 2019

Cft: "Meer voortgang nodig bij lang uitstaande zaken en ontwerpbegroting 2020"

Philipsburg – Het College financieel toezicht (Cft) herhaalt nogmaals dat Sint Maarten meer voortgang moet boeken bij een aantal openstaande zaken, zoals de pensioenhervormingen, de verlaging van de zorgkosten en de hervorming van de belastingdienst. Ondanks de huidige politieke situatie dringt het College er bij Sint Maarten nog steeds op aan alles te doen om de nodige stappen te zetten en het begrotingsjaar 2020 te starten met een goedgekeurde begroting.

Ontwerpbegroting 2020 en uitvoering 2019

De ontwerpbegroting 2020 vertoont nog steeds een tekort van 24 miljoen gulden. Goedkeuring van de Rijkswinsterraad is daarom vereist op basis van artikel 25 van de consensusrijkswet betreffende financieel toezicht. Dit artikel staat het land onder bijzondere omstandigheden zoals de nasleep van orkanen Irma en Maria toe af te wijken van de regel voor begrotings evenwicht. Het Cft beveelt aan om de uitgaven van 2020 terug te brengen tot een realistischer niveau. Ook raadt het Cft Sint Maarten aan het begrotingsjaar 2020 te beginnen met een goedgekeurde begroting.

Met betrekking tot de uitvoering van de begroting 2019 verwacht Sint Maarten het jaar te eindigen met een tekort van 41 miljoen gulden, wat lager uitvalt dan begroot (71 miljoen gulden). Wat de liquiditeitspositie betreft, toont het tweede kwartaalrapportage 2019 een bedrag van 84,8 miljoen gulden aan liquiditeit. Om in aanmerking te komen voor liquiditeitssteun, moet Sint Maarten ook voldoen aan bepaalde voorwaarden waar het nog niet aan heeft voldaan, zoals de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd van de ambtenaren van 62 naar 65, met inbegrip van de overgang van een eindloon pensioenstelsel naar een middelloon pensioenstelsel en de verlaging van de salarissen van de leden van het Parlement.

Het Cft heeft ook begrepen dat de financieringsovereenkomsten met het trustfonds en de EIB voor heropbouw van de luchthaven nog niet zijn ondertekend en benadrukt nogmaals het belang van het herstel van de luchthaven voor het veiligstellen en verder verbeteren van de economische vooruitzichten van het land.

Opmerkelijke zaken

Het Cft verwacht dat Sint Maarten in de nabije toekomst het pre-Irma begrotingsniveau van 2016 moet hebben bereikt en daarom in staat zou moeten zijn om te voldoen aan de consensusrijkswet betreffende financieel toezicht. Om dit te bereiken, moet echter een aantal reeds lang openstaande zaken zo snel mogelijk worden aangepakt. Bovenaan deze lijst staat de geplande hervorming van de belastingdienst. Dit plan is afgelopen april goedgekeurd door de Raad van Ministers, maar de uitvoering ervan moet nog van start gaan. Verwacht wordt dat deze langverwachte hervorming zal bijdragen tot een structurele groei van de overheidsinkomsten. Deze extra inkomsten zullen onder andere Sint Maarten in staat stellen om huidige en oude tekorten te compenseren en de aanzienlijke achterstallige betalingen te verlagen. Tot nu toe heeft Sint Maarten enkele betalingen voldaan en in dit kader onlangs ook overeenkomsten gesloten met Telem en SZV.

Andere openstaande kwesties zijn de verbetering van het financieel beheer en de hervorming van het pensioen- en gezondheidszorgstelsel. Het Cft vraagt speciale aandacht voor de hervorming van het pensioen- en gezondheidszorgstelsel, gezien de nadelige gevolgen die dit voor de overheidsbegroting kan hebben, indien deze onvoldoende worden beheerd. De ontwerpwetgeving voor de herziening van



het ambtenarenpensioen is in oktober 2018 bij het Parlement ingediend, maar is nog niet goedgekeurd. De verhoging van de AOV-leeftijd van 62 naar 65 moet nog aan het Parlement worden voorgelegd.

Het huidige gebrek aan middelen is genoemd als de belangrijkste reden waarom het verbeterplan voor financieel beheer nog niet is uitgevoerd. Dit kan vertraging veroorzaken voor het overeengekomen jaar 2021 waarin Sint Maarten een goedkeurende accountantsverklaring met betrekking tot de jaarrekening van dat jaar zou moeten ontvangen. Het Cft adviseert Sint Maarten zich in te spannen om de uitvoering van het plan te bespoedigen. Wat oudere jaarrekeningen betreft, heeft de jaarrekening 2016 geen positief oordeel van de accountant noch de Algemene Rekenkamer van Sint Maarten ontvangen. Sint Maarten is van plan technische bijstand in te huren om de jaarrekeningen 2017 en 2018 op te stellen, aangezien dit nog steeds niet heeft plaatsgevonden. Ook moeten de jaarrekeningen van 2015 en 2016 nog worden goedgekeurd door het Parlement.

Het College financieel toezicht Curaçao en Sint Maarten heeft van 28 tot 30 oktober een bezoek gebracht aan Sint Maarten en besprekingen gevoerd met de Gouverneur, de Minister van Financiën, de Raad van Ministers, de financiële commissie van het Parlement, het lid van de Nationale Stuurgroep voor Herstel van Sint Maarten, het Nationaal Programmabureau en de Voortgangscommissie en de Raad voor de Rechtshandhaving.

[Einde persbericht]

Foto:

Edgardo Lynch

Fotobijschrift:

Cft vraagt de aandacht van Sint Maarten voor lang uitstaande zaken.

Noot voor de redactie – niet voor publicatieContactpersoon Cft:

Secretariaat College financieel toezicht

Ray Thuis - Secretaris

Telefoon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Internet www.cft.cw

Perscontacten:

Jefka Martina

Telefoon (+5999) 512-6861



Press release

October 30th, 2019

Cft: "More progress is needed on long outstanding matters and the draft budget 2020"

Philipsburg – The Board of financial supervision (Cft) reiterates once again that Sint Maarten needs to make more progress on a number of outstanding matters, such as the pension reforms, the reduction of the healthcare expenses and the reform of the tax administration. Despite the current political situation, the Board still urges Sint Maarten to do all that is possible in order to take the necessary steps forward and to start the fiscal year 2020 with an approved budget.

Draft budget 2020 and 2019 execution

The 2020 draft budget still shows a deficit of 24 million guilders, therefore approval will be needed of the Kingdom Council of Ministers based on article 25 of the consensus Kingdom law on financial supervision. This article allows the country to deviate from the balanced budget rule under special circumstances such as the aftermath of hurricanes Irma and Maria. The Cft recommends to lower the expenses 2020 to a more realistic level and that Sint Maarten should start the fiscal year 2020 with an approved budget.

Regarding the 2019 budget execution, Sint Maarten expects to end with a deficit of 41 million guilders which is lower than budgeted (71 million guilders). As for liquidity, the second quarter report 2019 shows 84.8 million guilders in liquidity. In order to qualify for liquidity support 2019 Sint Maarten also has to comply with certain conditions which are not met yet, such as the increase of the pension age of the civil servants from 62 to 65 including the change from a final salary pension system to an average salary pension system and the decrease of the salaries of the members of parliament.

Also the Cft has understood that the finance agreements with the trust fund and EIB for the recovery of the Airport are not signed yet and emphasizes once again the importance of the recovery of the airport for securing and further enhancing the country's economic prospects.

Outstanding matters

The Cft expects that in the near future Sint Maarten should have regained its 2016 pre-Irma budget levels and therefore be able to be in compliance with the consensus Kingdom law on financial supervision. However, in order to accomplish this, a number of long-standing matters need to be addressed as soon as possible. At the top of this list is the planned reform of the tax administration. This plan was approved by the Council of Ministers last April, but its implementation has yet to start. It is anticipated that this long-awaited reform will contribute to structural growth of government revenues. These additional revenues will, amongst others, enable Sint Maarten to compensate for current and historical deficits and to decrease the sizeable arrears. So far, Sint Maarten has been making some payments on these arrears and has recently signed agreements with Telem and SZV.

Other outstanding matters are the improvement of financial management and reform of the pension and healthcare system. Regarding the reform of the pension and healthcare system, the Cft requests special attention given the adverse impact this may have on the government budget if left unattended. The draft legislation for the revision of civil servants' pension has been submitted to Parliament in October 2018 but is not yet approved. The increase in the AOV age from 62 to 65 still has to be presented to Parliament.

The current lack of funds has been mentioned as the principal reason why the improvement plan for financial management has not been carried out yet. This may delay the agreed upon date of 2021 on which Sint Maarten will have obtained an unqualified auditors' report regarding its financial statement of that year. The Cft advises Sint Maarten to exert itself to expedite implementation of the plan. As for past financial statements, the 2016 financial statements have not received positive opinions from the auditor nor from the General Audit Chamber of Sint Maarten. Sint Maarten intends to hire technical assistance to



prepare the 2017 and 2018 financial statements since drafting these financial statements are still outstanding. Also, the financial statements of 2015 and 2016 still have to be approved by the Parliament.

The Board of financial supervision Curaçao and Sint Maarten visited Sint Maarten from October 28th to 30th and held meetings with the Governor, the Minister of Finance, the Council of Ministers, the Financial Committee of Parliament, the member of the National Recovery Steering Committee on behalf of Sint Maarten, the National Program Bureau and the Progress Committee Sint Maarten and the Law Enforcement Council.

[End of Press release]

Photo:

Edgardo Lynch

Caption:

Cft requests the attention of Sint Maarten for long outstanding matters.

Note for the editing department – not for publication

Contact person Board:

Secretariat Board of financial supervision

Ray Thuis –Secretary

Telephone (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Internet www.cft.cw

Press contacts:

Jefka Alberto

Telephone (+5999) 512-6861



Komunikado

30 di òktober 2019

Cft: "Mas progreso ta nesesario den asuntunan ku pa basta tempu ta pendiente i tambe ku proyekto di presupuesto 2020"

Philipsburg – Kolegio di supervishon finansiero (Cft) ta ripití un biaha mas ku Sint Maarten mester realisá mas progreso ku algun asuntu ku ta pendiente, manera reforma di penshon, redukshon di gastunan di kuido médiko i reforma di servisio di impuesto. Apesar di e situashon polítiko aktual, e Kolegio ta enfatisá serka Sint Maarten pa ketu bai hasi tur loke ta posibel pa dal e pasonan nesesario i kuminsá e aña nobo ku un presupuesto aprobá.

Proyekto di presupuesto 2020 i ehekushon 2019

E proyekto di presupuesto 2020 ainda ta reflehá un défisit di 24 mion florin. Pa e motibu aki, a base di artíkulo 25 di e lei di konsenso di Reino tokante di supervishon finansiero, aprobashon di Konseho di Minister di Reino ta rekerí. E artíkulo en kuestion ta permití, bou di sirkunstansha partikular manera e konsekuensia di orkannan Irma i Maria, pa e pais por desviá for di e regla pa un presupuesto balansá. Cft ta rekomendá pa redusí e gastunan di 2020 te un nivel mas realístiko. Tambe Cft ta konsehá Sint Maarten pa kuminsá e aña presupuestario ku un presupuesto aprobá.

Relashoná ku ehekushon di presupuesto 2019, Sint Maarten ta premirá ku e lo finalisá e aña ku un défisit di 41 mion florin, loke ta mas abou ku e montante ku anteriormente a keda presupuestá (71 mion florin). Pa loke ta trata e posishon di likides, e di dos reportahe di kuartal 2019 ta indiká un montante di 84,8 mion florin na likides. Pa por bini na remarke pa sosten di likides, Sint Maarten mester kumpli tambe ku algun kondishon ku ainda e no a kumpli kuné, manera subida di e edat di penshon di empleadonan públiko di 62 pa 65, inkluso e transishon di un sistema di penshon basá riba e último suèlto pa un sistema basá riba un suèlto medio, i redukshon di salarionan di miembronan di Parlamento.

Cft a komprondé tambe ku e akuerdonan di finansiamiento ku e fondo di trust i EIB pa rekonstrukshon di aeropuerto ainda no ta firmá i e ta enfatisá un biaha mas e importansia di e rekonstrukshon di e aeropuerto pa por sigurá i sigui mehorá e perspektiva ekonómiko di e pais.

Asuntunan remarkabel

Cft ta ferwagt ku den e temporada benidero Sint Maarten lo mester yega e nivel di presupuesto di 2016, esta promé ku orkan Irma, i konsekuentemente Sint Maarten mester por kumpli ku e lei di konsenso di Reino tokante supervishon finansiero. Sinembargo, pa por realisá tur esaki, mester atendé mas lihé posibel ku un kantidat di asuntu ku ta habrí ainda. Na kabes di e lista aki ta pará e reforma planeá di e servisio di impuesto. E plan aki aprel último a keda aprobá pa Konseho di Minister, pero su ehekushon ainda mester kuminsá. Ta spera ku e reforma tan antisipá aki lo kontribuí na un kresementu struktural di e entradanan di Gobièrnu. E entradanan adishonal aki entre otro lo hasi posibel pa kompensá e défisitnan aktual i esnan bieu, i redusí e atraso grandi di e pagonan kuantioso. Te ainda Sint Maarten a kumpli ku algun pago i den e quadro aki resientemente e pais a sera akuerdo ku Telem i SZV.

Otro asuntunan pendiente ta mehora di e maneho finansiero i reforma di e sistema di penshon i e sistema di kuido. Cft ta pidi atenshon spesial pa e reforma di e sistema di penshon i e sistema di kuido, mirando e konsekuensianan negativo ku esaki por trese kuné, si nan no keda manehá adekuadamente. E proyekto di lei pa e revishon di e penshon di amtenar a keda entregá na òktober 2018 na Parlamento, pero ainda e no a keda akordá. Ainda mester presentá e subida di edat di penshon di 62 pa 65 aña na Parlamento.



E falta aktual di medionan finansiero a keda menshoná komo un di e motibunanan prinsipal dikon e plan di mehora di e maneho finansiero ainda no ta ehekutá. Esaki por trese retraso kuné pa e aña 2021 ku ta akordá komo e aña den kua Sint Maarten lo mester risibí un deklarashon aprobatorio di akountent relashoná ku e aña ei. Cft ta konsehá Sint Maarten pa e hasi tur su esfuerso pa e aselerá ehekushon di e plan. Pa loke ta trata kuantanan anual di añanan anterior, e kuenta anual 2016 no a risibí un opinion positivo di e akountent, ni di Kontrolaria General di Sint Maarten. Sint Maarten ta intenshoná pa kontratá asistensia tékniko pa traha kuantanan anual 2017 i 2018, mirando ku esaki ainda no a tuma lugá. Tambe Parlamento ainda mester aprobá e kuantanan anual di 2015 i 2016.

Kolegio di supervishon finansiero Kòrsou i Sint Maarten a bishitá Sint Maarten di 28 pa 30 di òktober i a hiba kòmbersashon ku Gobernador, Minister di Finansa, Konseho di Minister, komishon finansiero di Parlamento, e miembro di e Grupo Nashonal di Guia pa Rekuperashon di Sint Maarten, Komishon di Progreso Sint Maarten i Konseho di Mantenshon di Lei.

[Fin di komunikado]

Foto:

Edgardo Lynch

Teksto pa foto:

Cft ta pidi atenshon di Sint Maarten ku ta pendiente ya pa hopi tempu.

Nota pa redakshon – no pa publikashon

Persona di kontakto na Cft:

Sekretariado Kolegio di supervishon finansiero
Ray Thuis – Sekretario interino
Telefon (+5999) 461-9081
Email info@cft.cw
Internet www.cft.cw

Persona di kontakto pa Prensa:

Jefka Martina
Telefon (+5999) 512-6861



Comunicado di Prensa

30 di october 2019

Cft: "Mester mas progreso den e casonan pendiente pa basta tempo y e proyecto di presupuesto di 2020"

Philipsburg – Colegio di supervision financiero (Cft) ta bolbe reitera cu Sint Maarten mester progresa mas den un serie di cuestion pendiente, manera e reformanan di pensioen, reduccion di e gastonan di cuidado y reforma di servicio di impuesto. A pesar di e situacion politico actual, Colegio ta sigui insisti cerca Sint Maarten pa haci tur lo posibel pa tuma e stapnan necesario y pa cuminsa e aña presupuestario 2020 cu un presupuesto aproba.

Proyecto di presupuesto di 2020 y ehecion di 2019

E proyecto di presupuesto di 2020 ta sigui presenta un deficit di 24 milyon florin. Pa tal motibo, aprobacion di Consejo di Ministro di Reino ta keda un requisito a base di articulo 25 di e Ley di consenso di Reino tocante supervision financiero. E articulo aki ta permiti Pais Sint Maarten desvia di e regla di balans presupuestario den circunstancia extraordinario, manera e consecucionan di e horcannan Irma y Maria. Cft ta recomenda pa reduci e gastonan di 2020 na un nivel mas realistico. Tambe Cft ta conseha Sint Maarten pa cuminsa aña presupuestario 2020 cu un presupuesto aproba.

Relaciona cu ehecion di e presupuesto di 2019 Sint Maarten ta spera di termina e aña cu un deficit di 41 milyon florin, locual ta resulta mas abou cu loke a presupuesta (71 milyon florin). Encuanto e posicion di likides, e di dos reportahe trimestral di 2019 ta muestra un suma di 84,8 milyon florin na likides. Pa por bin na consideracion pa yudansa di likides Sint Maarten lo mester cumpli tambe cu cierto condicion cu e no a cumpli cu nan ainda, manera aumento di e edad cu derecho riba pensioen di e empleadonan publico di 62 pa 65 aña, incluyendo e transicion di un sistema di pensioen basa riba salario final pa un sistema di pensioen basa riba salario medio y reduccion di e salarionan di e miembronan di Parlamento.

Cft a compronde tambe cu ainda no a firma e acuerdonan di financiacin cu Fondo Fiduciario y cu EIB pa reconstruccion di e aeropuerto y ta enfatisa un biaha mas importancia di rehabilitacion di e aeropuerto pa garantiza y sigui mehora e perspectivanan economico di Pais Sint Maarten.

Cosnan notabel

Cft ta spera di Sint Maarten cu den un futuro cercano e lo mester por alcanza e nivel presupuestario di prome cu Irma na 2016 y, por lo tanto, lo e mester ta capaz di cumpli cu e Ley di consenso di Reino tocante supervision financiero. Sin embargo, pa logra esey ta necesario pa ataca mas lihe posibel un serie di cuestion cu ta pendiente pa basta tempo caba. Mas na halto riba e lista aki ta aparece e reforma previsto di servicio di impuesto. Consejo di Ministro a aproba e plan aki na luna di april pasa, pero ainda no a cuminsa cu su ehecion. Ta spera cu e reforma aki -spera pa tanto tempo- lo contribui na un aumento structural di e entradanan di gobierno. E entradanan adicional aki lo permiti Sint Maarten, entre otro, compensa e deficitnan actual y antiguo y reduci e atrasonan considerabel di pago. Te awor Sint Maarten a efectua algun pago y, den e contexto aki, recientemente tambe el a cera acuerdo cu Telem y SZV.

Otro cuestion pendiente ta mehoramento di e maneho financiero y reforma di e sistema di pensioen y di e sistema di cuidado di salud. Cft ta pidi atencion special pa e reforma di e sistema di pensioen y di e sistema di cuidado di salud, en bista di e consecucionan negativo cu esaki por tin pa e presupuesto di gobierno, si no administra nan adecuadamente. A entrega e proyecto di legislacion pa revision di pensioen di empleado publico na Parlamento na october 2018, pero te ainda no a aprob'e. Ainda mester entrega na Parlamento e ley pa aumento di e edad di Pensioen di Behes di 62 pa 65 aña.



A menciona e falta di recurso actual como e causa principal pakico ainda no a ehecuta e plan di mehoramento di e maneho financiero. Esaki por ocasiona retraso pa e aña acorda di 2021, den cual Sint Maarten lo mester a ricibi un declaracion aprobatorio di accountant respectu e cuenta anual di e aña ey. Cft ta conseha Sint Maarten pa haci un esfuerso pa accelera ehecucion di e plan. Pa loke ta e cuentanan anual mas bieu, e cuenta anual di 2016 no a ricibi un dictamen positivo di accountant ni di Controlaria General di Sint Maarten. Sint Maarten tin intencion di contrata asistencia tecnico pa elabora e cuentanan anual di 2017 y 2018, ya cu esaki no a sosode ainda. Tambe Parlamento mester aproba ainda e cuentanan anual di 2015 y 2016.

Colegio di supervision financiero di Corsou y Sint Maarten a haci un bishita na Sint Maarten di dia 28 pa dia 30 di october y el a tene combersacion cu Gobernador, Ministro di Finansa, Consejo di Ministro, Comision di Finansa di Parlamento, e miembro di Comision Directivo Nacional pa Recuperacion di Sint Maarten, Oficina di Programa Nacional y Comision di Progreso Sint Maarten y Consejo pa Mantencion di Ley.

[Fin di e Comunicado di Prensa]

Potret:

Edgardo Lynch

Texto na e potret:

Cft ta pidi atencion di Sint Maarten pa asunto pendiente pa basta tempo caba.

Nota pa redaccion – no pa publicacion

Persona di contacto na Cft:

Secretariado di Colegio di supervision financiero

Ray Thuis - Secretario

Telefon (+5999) 461-9081 / (+5999) 461-9082 / (+5999) 461-9084

Email info@cft.cw

Internet www.cft.cw

Persona di contacto cu Prensa:

Jefka Martina

Telefon (+5999) 512-6861